

# Tsantin le furi = Chantons le printemps : programme chanté les 1er et 2 mai 2009 (FR)

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **36 (2009)**

Heft 144

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-245511>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# **TSANTIN LE FURI - CHANTONS LE PRINTEMPS**

*Programme chanté les 1er et 2 mai 2009 (FR)*

**Vendredi 1er mai à 20.00 h Eglise de Vuadens**

**Direction/Présidence, Musique et paroles**

## **Chœur mixte « L'Espérance » de Vuadens**

**Frédéric Rody/André Pittet**

<i>Ou payi dè Grevire</i>	Joseph Bovet
<i>Nouthron Chènya</i>	Oscar Moret
<i>Poyi</i>	Paul-André Gaillard
<i>Ou viyo tin</i>	Joseph Bovet

## **Chœur mixte « Maules-Chante »**

**Jean-Marc Descloux/Jean-Pierre Purro**

<i>Po rêvêre cha Grevire</i>	Oscar Moret, François-Xavier Brodard
<i>Lè fiyè dè Mâlè</i>	Joseph Bovet
<i>Chu le lindâ dou tsalè</i>	Michel Corpataux (harm.)
<i>Ma bala Grevire</i>	Joseph Bovet, François-Xavier Brodard

## **Chœur mixte « L'Espérance » Pont-la-Ville**

**Jean-Joseph Huguenot/Alexis Risse**

<i>Nouthron Chènya</i>	Oscar Moret
<i>Prèyire a Nouthra Dona dou Bou</i>	Oscar Moret, François-Xavier Brodard
<i>La Poya a Djan-Luvi</i>	Joseph Bovet, Ernest Deillon
<i>Ou Payi dè Grevire</i>	Joseph Bovet
<i>Nouthra Dona dou bon chèkoua</i>	André Brodard

## **Le Chœur de Candy/Chœur d'hommes**

**Valentin Descloux/André Pittet**

<i>Nouthron Chènya</i>	Oscar Moret
<i>La chayête</i>	Joseph Bovet
<i>Djan de la Boyèta</i>	Joseph Bovet
	Solistes : Kevin Uldry, Florian Tercier
<i>Lè j'armayi di Kolonbètè</i>	Joseph Bovet, soliste : José Romanens
<i>Ma pupa ku dè fê</i>	Joseph Bovet, Fernand Ruffieux

## **Le Chœur de la Confrérie du Gruyère/Chœur d'hommes**

**Bernard Perritaz/Alex Geinoz**

<i>Pê lè j'intsan</i>	Joseph Bovet, Ernest Fragnière
<i>Galé Gringo</i>	Joseph Bovet, Louis Bornet

*Du lè vani*

Joseph Bovet  
(harmonisé par André Brodard)  
Soliste : Christian Hayoz

*Tè fô vèyi chu no*  
*La Poya*

Joseph Bovet  
Joseph Bovet, Ernest Fragnière

**Chœur mixte paroissial « L'Union » Vuippens-Marsens**

**Pierre Martignoni/Jean-François Vienny**

*Dyu le fe l'è rèchuchitâ*

Oscar Moret

*A nouthra Dona dou Pon dou Vani*

Joseph Bovet, François-Xav. Brodard

*Baye ton pan*

Pierre Martignoni, Jean Tornare

*A nouthra Dona dè Pidyi*

Pierre Martignoni, Calixte Ruffieux

*La poya a Djan-Luvi*

Joseph Bovet, Ernest Deillon

**Chœur mixte paroissial « L'Echo du Gibloux » Avry-devant-Pont**

**Valentin Descloux/Elie Fragnière**

*Viye méjon*

André Brodard

*La poya dou Molèjon*

Carlo Boller

*Nouthra Dona dè l'Èvi*

Georges Aeby

*Dyu le fe l'è rèchuchitâ*

Oscar Moret

**Le Chœur des Armaillis de la Gruyère**

**Michel Corpataux/Daniel Schmutz**

*Le Tsan di j'armayi*

Bernard Chenaux, François-Xav. Brodard

*Le Tin di j'ourè*

André Ducret, Anne-Marie Yerly

*Diora, fô poyi*

Michel Corpataux, Roselyne et Guy Ruffieux

*Lè Chêjon*

Michel Corpataux, Norbert Brodard

**Samedi 2 mai 2009**

**La Maîtrise du Pâquier/enfants**

**Catherine Gachet/idem**

*La poya*

Joseph Bovet

*Galéja pevôla*

Oscar Moret

*Botyè dè furi*

Oscar Moret

**« Les Mi – la – Mi (mille Amis) »**

**de La Roche et environs / enfants**

**Lucienne Broillet-Page**

Le baiser de ma mère, Joseph Bovet  
adapté par Bernard Chenaux

*Le mi dè mé*, Joseph Brodard



Chœur d'enfants de La Roche.

Photo Marcel Thürler.

Le temps du muguet  
*A Molèjon*

M. Matousovsky/Francis Lemarque  
Joseph Bovet et Carlo Boller  
adapté par Bernard Chenaux

**La Chanson du Pays de Gruyère Michel Corpataux/Nicolas Jaquet**

*Tsantâdè-vê, pititè mayintsètè* Bielmann harmonisé par Guy Lattion  
*Ou Payi dè Grevire* Mélodie pop. harmonisée par Joseph Bovet  
*Bala grevire* Michel Corpataux, Joseph Toffel  
*Lè j' ojalè* Pierre Kaelin, Fernand Ruffieux

**Le Chœur mixte « La Concorde » Sâles**

**Claudine Aurora-Borcard/Madeleine Moret**

*Nouthron Chènya* Oscar Moret  
*A nouthra Dona dè l' Èvi* Georges Aeby  
*Le Rialè d' intche No* Joseph Bovet  
*Galé Gringo* Carlo Boller, Louis Bornet

**Les Armaillis de La Roche**

**Daniel Brodard/idem**

*L' i è No* Joseph Brodard  
*Poyi* Mélodie pop. harmonisée par Jean Piccand  
*Chibre* Charly Torche, Anne-Marie Yerly  
*Mon bi payi* Joseph Brodard  
*Le tsan de la Têra* Louis-Marc Crausaz, Anne-Marie Yerly

**Lè Dzoyà de Marsens**

**Maurice Murith/Patricia Tinguely**

*La Poya a Djan-Luvi* Joseph Bovet, Ernest Deillon  
*Din mon kà* Louis-Marc Crausaz, Nicolas Bussard  
*To bounamin* Georges Aeby, Jean Risse  
*Fô tè rèdzoyi* Oscar Moret, Justin Michel

**Le Chœur mixte « La Concorde » Riaz**

**Michel Corpataux / Isabelle Gaillard**

*Intre Tsèrlin è Machin* Mélodie pop. harmonisée par Joseph Bovet  
*Poyi* Ch. pop. harm. par Paul-André Gaillard  
*Ou viyo tin* Joseph Bovet, Jean Risse  
*Nouthra Dona di Mârtsè* Joseph Bovet

Le présentateur de ces soirées était Joseph Comba.



De haut en bas,  
*Lè Dzojà* de Marsens  
La Concorde de Riaz  
La Concorde de  
Sâles,  
2 mai 2009.  
Photos Marcel Thürler.

